



บริษัท เอเวอร์ลัสท์ ทราเวล จำกัด
EVERLAST TRAVEL CO.,LTD.
ใบอนุญาตเลขที่ 11/11985



064-8956979 , 091-4147978



Everlast Travel



@everlasttravel



www.everlasttravel.co.th



everlasttravel.service@gmail.com



BT-PEK25_VZ มหัศจรรย์..ปักกิ่ง กำแพงเมืองจีน อิสระ 1 วัน 5 วัน 3 คืน

BEST CHINA

รหัส : BT-PEK25_VZ

5 วัน | 3 คืน

Miracle of Beijing

ปักกิ่ง • กำแพงเมืองจีน • FREEDAY

22,999.- ราคาเริ่มต้น

📅 เดินทาง : ต.ค.69 - มี.ค.70

ปักกิ่ง ดลาลึก & ฟรีสไตล์!

อิสระ 1 วัน ช้อปปิ้ง เที่ยว เลือกเองได้



จัตุรัสเทียนอันเหมิน



พระราชวังต้องห้าม



Beijing Fun



น้ำหนักกระเป๋า
20 Kg.



พักโรงแรมหรู
4 ดาว



อาหาร
6 มื้อ



เปิดปักกิ่ง & สุกกับองุ่น

vietjet
All.com

ชมวัฒนธรรมโบราณ เดินเล่นถนนคนเดินหวังฟูจิ่ง เพลิดเพลินย่านซานหลี่ถุน



บริษัท เอเวอร์ลาสต์ ทราเวล จำกัด
EVERLAST TRAVEL CO.,LTD.
ใบอนุญาตเลขที่ 11/11985



064-8956979 , 091-4147978
@everlasttravel
www.everlasttravel.co.th
everlasttravel.service@gmail.com



Everlast Travel



Beijing

ปักกิ่ง • กำแพงเมืองจีน • FREEDAY

BEST CHINA

รหัส : BT-PEK25_VZ

5 วัน | 3 คืน



FLIGHT : VZ3718

BKK 18:20 → PKX 00:15

FLIGHT : VZ3719

PKX 01:15 → BKK 05:00

ปักกิ่ง ดลาลึก & ฟรีสไตล์!

อิสระ 1 วัน ซัปปักกิน เที่ยวเลือกเองได้



โปรแกรมเดินทาง

- 1 • สนามบินสุวรรณภูมิ กรุงเทพฯ • สนามบินเป่ย์จิงต้าซิง • กรุงปักกิ่ง
- 2 • จัตุรัสเทียนอันเหมิน • พระราชวังกู้กง(พระราชวังต้องห้าม) • ร้านยางพารา
• ถนนโบราณเฉียนเหมิน • Beijing Fun • ถนนคนเดินหวังฝูจิ่ง
- 3 • FREE DAY อิสระท่องเที่ยวตามอัธยาศัย (ไม่มีรถและไกด์บริการ)
- 4 • ร้านหยก • กำแพงเมืองจีนด้านจูหยงกวน • ร้านบัวหิมะ • ย่านซานหลี่ถุน
• สนามบินปักกิ่ง
- 5 • สนามบินสุวรรณภูมิ กรุงเทพฯ

อาหาร : 6 มื้อ
เช้า กลางวัน เย็น

โรงแรม : 4 ดาว

			BEIJING KAIYUAN INTERNATIONAL หรือเทียบเท่า 4 ดาว
✓	✓	✓	BEIJING KAIYUAN INTERNATIONAL หรือเทียบเท่า 4 ดาว
✓			BEIJING KAIYUAN INTERNATIONAL หรือเทียบเท่า 4 ดาว
✓	✓		



จัตุรัสเทียนอันเหมิน



พระราชวังต้องห้าม



BEIJING FUN





BT-PEK25_VZ มหัทศจรย์..ปักกิ่ง กำแพงเมืองจีน อิสระ 1 วัน 5 วัน 3 คืน

อัตราค่าบริการและเงื่อนไขรายการท่องเที่ยว

ปักกิ่ง กำแพงเมืองจีน อิสระ 1 วัน (VZ) 5 วัน 3 คืน

วันเดินทาง	ราคาผู้ใหญ่ พัก 2-3 ท่าน	ราคาเด็ก อายุต่ำกว่า 20 ปี	พักเดี่ยว (เพิ่ม)
29 ตุลาคม – 02 พฤศจิกายน 69	22,999	24,999	5,000
12 – 16 พฤศจิกายน 69	24,999	26,999	5,000
26 – 30 พฤศจิกายน 69	24,999	26,999	5,000
10 – 14 ธันวาคม 69	24,999	26,999	5,000
29 ธันวาคม – 02 มกราคม 70 *เทศกาลปีใหม่*	27,999	29,999	5,000
14 – 18 มกราคม 70	22,999	24,999	5,000
18 – 22 กุมภาพันธ์ 70	24,999	26,999	5,000
04 – 08 มีนาคม 70	24,999	26,999	5,000
18 – 22 มีนาคม 70	24,999	26,999	5,000

โปรดอ่านอย่างละเอียด:

- เนื่องจากห้องพักของโรงแรมในประเทศจีนนั้น มีห้องพักประเภท DOUBLE BED (DBL) คอนข้างจำกัด หากลูกค้ามีความประสงค์จะพักห้องประเภทนี้ กรุณาแจ้งเจ้าหน้าที่ล่วงหน้าก่อนทำการจองเท่านั้น
- บริษัทฯ จะยึดประเภทห้องพักตามใบจองจากบริษัทเอเจนซีที่ท่านทำการจองทัวร์มาเท่านั้น หากมีการปรับเปลี่ยนห้องพักในระยะเวลาใกล้วันเดินทาง บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์เปลี่ยนแปลงประเภทห้องพัก หรือเรียกเก็บค่าใช้จ่ายเพิ่มเติม
- จองทัวร์พร้อมชำระเงินมัดจำ **10,000 บาท / ลูกทัวร์ 1 ท่าน** ก่อนการเดินทางอย่างน้อย **21 วัน** มิเช่นนั้นจะถูกยกเลิกการจองโดยอัตโนมัติ (ช่วงวันหยุดยาวหรือวันหยุดนักขัตฤกษ์ ควรชำระก่อนเดินทางไม่น้อยกว่า 30 วัน)
- โปรแกรมทัวร์ที่มีการ **ลงร้านรัฐบาล** หากไม่ประสงค์ที่จะเข้าร้านรัฐบาลจะมีค่าใช้จ่ายเพิ่ม ตามเงื่อนไขท้ายรายการระบุ
- โรงแรมที่ระบุในรายการทัวร์เป็นเพียงโรงแรมที่น่าเสนอเบื้องต้นเท่านั้น ซึ่งอาจจะมีการเปลี่ยนแปลง แต่โรงแรมที่เข้าพักจะเป็นระดับเดียวกันเท่านั้น ตามมาตรฐานโรงแรมประเทศจีน
- โปรแกรมที่มีการเดินทางด้วยรถไฟความเร็วสูง อาจจะมีการสลับปรับเปลี่ยนสถานีต้นทางหรือปลายทาง หากตัวรถไฟรอบที่ระบุในโปรแกรมการเดินทางเต็มหรือไม่สามารถทำการจองได้ กรณีเปลี่ยนแปลงคนเดินทางจะต้องทำการออกตั๋วรถไฟความเร็วสูงใหม่เท่านั้น ไม่สามารถเปลี่ยนแปลงชื่อผู้เดินทางได้ทุกกรณี
- หากเป็นเที่ยวบินแบบเหมาลำ (Charter Flight) กรณียกเลิกการเดินทางไม่สามารถคืนค่าตัวเครื่องบินได้ทุกกรณี



บริษัท เอเวอร์ลัสท์ ทราเวล จำกัด
EVERLAST TRAVEL CO.,LTD.
ใบอนุญาตเลขที่ 11/11985



064-8956979 , 091-4147978
@everlasttravel
everlasttravel.service@gmail.com
Everlast Travel
www.everlasttravel.co.th



BT-PEK25_VZ มหัทศจรชัย..ปักกิ่ง กำแพงเมืองจีน อิสระ 1 วัน 5 วัน 3 คืน

- โปรแกรมทัวร์ไม่รวมค่าวีซ่า บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ไม่หักคืนค่าวีซ่าทุกกรณี เนื่องจากทางรัฐบาลไทย-จีนประกาศยกเลิกวีซ่า (ตั้งแต่ 1 มี.ค. 67 เป็นต้นไป) หากมีการเปลี่ยนแปลงจะยึดตามเงื่อนไขท้ายรายการระบุ
- ข้อความสำคัญ! พาสปอร์ตต้องมีอายุการใช้งาน ไม่ต่ำกว่า 6 เดือน นับจากวันที่เดินทางกลับเข้าประเทศไทย และมีหน้าว่างสำหรับลงตราประทับวีซ่า และประทับตราเข้า-ออกประเทศ อย่างน้อย 2 หน้าเต็ม

โปรแกรมการเดินทาง 5 วัน 3 คืน : เดินทางโดยสายการบินไทยเวียตเจ็ทแอร์

vietjetair.com

BKK

</

DAY
1

สนามบินสุวรรณภูมิ • สนามบินเป่ย์จิงต้าซิง • กรุงปักกิ่ง



(-/-/-)

15.30 น. พร้อมกันที่ สนามบินสุวรรณภูมิ อาคารผู้โดยสารขาออก ชั้น 4 นำคณะเช็คอิน ณ เคาน์เตอร์ สายการบิน ไทยเวียตเจ็ท (VZ) โดยมีเจ้าหน้าที่จากบริษัทฯ คอยอำนวยความสะดวก



หมายเหตุ

เนื่องจากตัวเครื่องบินของคณะเป็นตัวสุ่มระบบ Random ไม่สามารถเลือกที่นั่งได้ ที่นั่งอาจจะไม่ได้นั่งติดกัน และไม่สามารถเลือกช่วงที่นั่งบนเครื่องบินได้ในคณะ ซึ่งเป็นไปตามเงื่อนไขสายการบิน

18.20 น. ออกเดินทางสู่ เมืองปักกิ่ง ประเทศจีน โดยเที่ยวบินที่ VZ3718 (ไม่มีบริการอาหารบนเครื่อง)

00.15 น. เดินทางถึง สนามบินเป่ย์จิงต้าซิง ประเทศจีน ผ่านพิธีการตรวจคนเข้าเมืองเป็นที่เรียบร้อยแล้ว (เวลาท้องถิ่นที่จีน เร็วกว่าประเทศไทย 1 ชั่วโมง กรุณาปรับเวลาของท่านเพื่อความสะดวกในการนัดหมาย) หลังผ่านขั้นตอนการตรวจคนเข้าเมือง และตรวจรับสัมภาระเรียบร้อยแล้ว ยินดีต้อนรับทุกท่านสู่ สาธารณรัฐประชาชนจีน

จากนั้น พักที่ BEIJING KAIYUAN HOTEL หรือระดับเทียบเท่า ★★★★★



บริษัท เอเวอร์ลัสท์ ทราเวล จำกัด
EVERLAST TRAVEL CO.,LTD.
ใบอนุญาตเลขที่ 11/11985



064-8956979 , 091-4147978



Everlast Travel



@everlasttravel



www.everlasttravel.co.th



everlasttravel.service@gmail.com



BT-PEK25_VZ มหัศจรรย์..ปักกิ่ง กำแพงเมืองจีน อิสระ1วัน 5 วัน 3 คืน

DAY
2

จัตุรัสเทียนอันเหมิน • พระราชวังต้องห้าม • ร้านยางพารา • ถนน
โบราณเฉียนเหมิน • Beijing Fun • ถนนคนเดินหวังฝูจิง

101

(B/L/D)

เช้า

นำท่าน

๑๐ บริการอาหารเช้า ณ ห้องอาหารโรงแรม

ชมความยิ่งใหญ่ **จัตุรัสเทียนอันเหมิน** หนึ่งในจัตุรัสที่มีชื่อเสียงที่สุดในโลก ถือเป็นสัญลักษณ์และที่ตั้งของเหตุการณ์สำคัญมากมายในประวัติศาสตร์จีน จัตุรัสเทียนอันเหมินเป็นจัตุรัสที่มีขนาดใหญ่ที่สุดในโลก ย้อนรอยอารยธรรมสุดยิ่งใหญ่ นำท่านสู่

พระราชวังกู้กง หรือ **พระราชวังต้องห้าม (Forbidden City)** มรดกโลกแห่งเมืองจีน แบ่งออกได้เป็น 2 ส่วน คือ พระราชฐานชั้นนอก และพระราชฐานชั้นใน ผ่านเข้าสู่พระราชวังจะพบกับ ประตูคู่ (Meridian Gate) ที่คู่กันเป็นอย่างดี ไฮไลท์สำคัญที่พลาดไม่ได้คือ **พระที่นั่งไท่เหอ 1 ใน 3 พระที่นั่งสำคัญ**ที่ใช้ในการประกอบพระราชพิธีต่างๆ เป็นสิ่งก่อสร้างที่มีขนาดใหญ่ที่สุดในพระราชวังต้องห้าม ซึ่งสร้างจากไม้ทั้งหลัง ด้านในท้องพระโรงมีขนาดกว้างขวางรวมถึงบัลลังก์มังกรของฮ่องเต้ที่ตั้งอยู่บริเวณตรงกลาง แสดงถึงความยิ่งใหญ่ได้เป็นอย่างดี





บริษัท เอเวอร์ลัสท์ ทราเวล จำกัด
EVERLAST TRAVEL CO.,LTD.
ใบอนุญาตเลขที่ 11/11985



064-8956979 , 091-4147978



Everlast Travel



@everlasttravel



www.everlasttravel.co.th



everlasttravel.service@gmail.com



BT-PEK25_VZ มหัทศจรย์..ปักกิ่ง กำแพงเมืองจีน อิสระ1วัน 5 วัน 3 คืน

**** หมายเหตุ: เนื่องจากพระราชวังต้องห้ามมีการจำกัดจำนวนผู้เข้าชมต่อวัน (ปิดวันจันทร์) หากเกิดเหตุสุดวิสัยที่ทำให้ไม่สามารถเข้าชมได้ กรณีรัฐบาลประกาศปิด หรืออันเนื่องมาจากเหตุสุดวิสัยอื่นๆ ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์บรรยายการเป็น "พระราชวังองค์ขายน้อย" ทดแทน ****

กลางวัน

๑๑ บริการอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร

จากนั้น

ชม**ร้านยางพารา** นำท่านไปยัง **ถนนโบราณเฉียนเหมิน** เป็นย่านการค้าประวัติศาสตร์กว่า 600 ปีใจกลางปักกิ่ง ขึ้นชื่อเรื่องสถาปัตยกรรมสไตล์ราชวงศ์ชิง-หมิงที่ผสมผสานความทันสมัย มีร้านค้าโบราณ เปิดปักกิ่งต้นตำรับ และมีรถรางคลาสสิก (Dangdang Train) วิ่งให้บริการตลอดแนวถนน และเดินเล่นที่ถนนศิลปะ **BEIJING FUN** ย่านการค้าเปิดใหม่ของเมืองปักกิ่ง ภายในเต็มไปด้วยสถาปัตยกรรมบาร์oqueแบบนีโอโคโลเนียลที่ตกทอดมาจากเหล่าผู้อพยพอาศัยชาวยุโรปได้สร้างไว้ให้



นำท่าน

อิสระช้อปปิ้ง **ถนนหวังฝูจิง** ตลาดถนนคนเดินแห่งกรุงปักกิ่งที่รวบรวมสินค้าอันหลากหลาย ไม่ว่าจะเป็นข้าวของเครื่องใช้ เสื้อผ้า และอาหารที่ขึ้นชื่อยอดนิยมของชาวจีน ให้ท่านเพลิดเพลินเดินชมและถ่ายรูปตามอัธยาศัย



เย็น

๑๑ บริการอาหารเย็น ณ ภัตตาคาร **มีอพิเศษ..เมนูสุก๊ม้องโกล**

จากนั้น

พักที่ **BEIJING KAIYUAN HOTEL** หรือระดับเทียบเท่า ★★★★★



BT-PEK25_VZ มหัศจรรย์..ปักกิ่ง กำแพงเมืองจีน อิสระวัน 5 วัน 3 คืน

DAY

3

FREE DAY อิสระท่องเที่ยวตามอัธยาศัย (ไม่มีรถและไกด์บริการ)



(B/-/-)

เช้า

๑๐ บริการอาหารเช้า ณ ห้องอาหารโรงแรม

อิสระท่องเที่ยวตามอัธยาศัย (ไม่มีรถและไกด์บริการ) หรือ เลือกซื้อ OPTION

OPTION 1: UNIVERSAL STUDIO BEIJING RESORT ราคา 900 หยวน/ ท่าน (วันธรรมดา) ชำระได้ที่หัวหน้าทัวร์ (หมายเหตุ ถ้าติดวันหยุด หรือ เทศกาล รบกวนสอบถามราคาอีกครั้ง) *สงวนสิทธิ์ให้บริการ 10 ท่านขึ้นไป**

แนะนำ

ผจญภัยใน **UNIVERSAL STUDIO BEIJING RESORT** สวนสนุกยูนิเวอร์แซลที่ใหญ่ที่สุดในเอเชีย นับเป็นดินแดนแห่งความสุขแห่งใหม่ที่ประเทศจีน อาณาจักรแห่งความสนุกแบ่งออกเป็นทั้งหมด 7 โซนด้วยกัน ได้แก่ *The Wizarding World of Harry Potter, Transformer Metrobase, Kung Fu Panda Land of Awesomeness, Hollywood, Water World, Minion Land และ Jurassic World Isar Nablar* ได้ยินชื่อแต่ละโซนแล้วต้องร้องว้าว! เรียกได้ว่าเป็นการยกเอาอาณาจักรจากภาพยนตร์ชื่อดังระดับโลกมาไว้ที่นี่ทั้งหมด

- **The Wizarding World of Harry Potter** ยินดีต้อนรับเหล่ามิกเกิ้ลเข้าสู่ The Wizarding World ที่ซึ่งจะให้ทุกคนเข้าไปท่องโลกแห่งเวทมนตร์ใน แฮร์รี่ พ็อตเตอร์ สัมผัสกับบรรยากาศอันแสนศักดิ์สิทธิ์ของหมู่บ้านฮอกวอตส์ อย่าลืมไปชิม **"บัตเตอร์เบียร์" (Butterbeer)** เครื่องดื่มยอดฮิตจากโลกเวทมนตร์แห่งร้านไม้กวาดสามอัน ร่วมชมโชว์ต่างๆ จากพ่อมดแม่มด และเพลิดเพลินไปกับเครื่องเล่นสนุกๆ อาทิ "Flight of the Hippogriff" รถไฟเหาะแบบครอบครัวที่มีหัวขบวนเป็นฮิปโปกริฟฟ์ พาทุกคนหมุนวนดำดิ่งไปรอบๆ สวนฟักทองยักษ์ และโฉบผ่านกระตอมของแฮกริด โดยมีปราสาทฮอกวอตส์เป็นฉากหลังสุดอลังการ
- **Transformer Metrobase** สวาททรานฟอร์เมอร์ต้องห้ามพลาด! บุกอาณาจักร Transformer ที่ซึ่งมนุษย์และออโตบอทต้องร่วมแรงร่วมใจกันต่อสู้กับเหล่าศัตรู และทำภารกิจสุดระทึกใจไปกับ Decepticoaster รถไฟเหาะขนาดใหญ่ที่พร้อมท้าทายทุกความกล้าของทุกคน
- **Kung Fu Panda Land of Awesomeness** ย้อนเวลาสู่ยุคโบราณของจีนไปพบกับนักรบมังกร สนุกสนานไปกับเครื่องเล่นต่างๆ และแสงสีเสียงในเทศกาลสุดตระการตา แวะไปเติมพลังที่ Mr.Ping's Noodle House ร้านบะหมี่ของคุณพ่อเจ้าแพนด้า "อาโป" ในเรื่องกังฟูแพนด้าแน่นอน
- **Hollywood Road** เดินเล่นบนถนนฮอลลีวูดที่ยกเอาสตูดิโอถ่ายหนัง และบรรยากาศเหมือนฮอลลีวูดที่อเมริกาไว้ที่นี่ รวมถึงเปิดประสบการณ์ชม special effects ที่นำมาใช้จริงในภาพยนตร์
- **Water World** ร่วมผจญภัยไปกับอาณาจักรไดโนเสาร์ที่พร้อมให้ทุกคนตื่นตาตื่นใจไปกับกิจกรรมสุดระทึก และการแสดงต่างๆ อีกมากมายที่ห้ามพลาด



บริษัท เอเวอร์ลัสท์ ทราเวล จำกัด
EVERLAST TRAVEL CO.,LTD.
ใบอนุญาตเลขที่ 11/11985



064-8956979 , 091-4147978



Everlast Travel

@everlasttravel



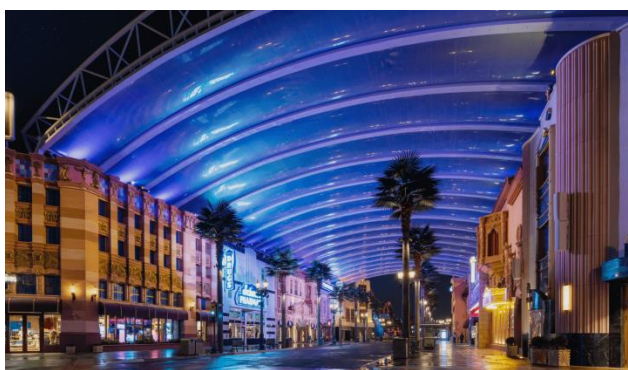
www.everlasttravel.co.th

everlasttravel.service@gmail.com



BT-PEK25_VZ มหัศจรรย์..ปักกิ่ง กำแพงเมืองจีน อิสระ1วัน 5 วัน 3 คืน

- **Minion Land** สนุกสนานไปกับเหล่ามินเนียนที่พร้อมมาสร้างรอยยิ้มและเสียงหัวเราะให้กับเด็กๆ และครอบครัว ร่วมด้วยการแสดงสุดปังจากตัวละครในอนิเมชั่น *SING*
- **Jurassic World Isar Nablur** นั่งไทม์แมชชีนกลับไปเมื่อ 65 ล้านปีก่อน พบกับสัตว์โลกล้านปีอย่าง ไดโนเสาร์พันธุ์ต่างๆ และเครื่องเล่นสุดระทึกใจที่จะพาทุกคนผจญภัยเข้าไปในช่องเขา น้ำตก และ ภูเขาไฟสุดอลัง



OPTION 2: ท่องเที่ยวชมพระราชวังฤดูร้อน – ถนนหนานโหล่กุ่เจียง - ห้าง DT51
(ราคา 450 หยวน/ท่าน ชำระได้ที่หัวหน้าทัวร์) *สงวนสิทธิ์ให้บริการ 10 ท่านขึ้นไป**

กลางวัน/เย็น X อิสระอาหารกลางวัน/เย็นตามอัธยาศัย เพื่อความสะดวกในการท่องเที่ยว X

จากนั้น

พักที่ BEIJING KAIYUAN HOTEL หรือระดับเทียบเท่า ★★★★★



บริษัท เอเวอร์ลัสท์ ทราเวล จำกัด
EVERLAST TRAVEL CO.,LTD.
ใบอนุญาตเลขที่ 11/11985



064-8956979 , 091-4147978



Everlast Travel



@everlasttravel



www.everlasttravel.co.th



everlasttravel.service@gmail.com



BT-PEK25_VZ มหัศจรรย์..ปักกิ่ง กำแพงเมืองจีน อิสระ1วัน 5 วัน 3 คืน

DAY

4

ร้านหยก • กำแพงเมืองจีนด้านจูหยงกวน • ร้านบัวหิมะ •
ย่านซานหลี่เถิน • สนามบินเป่ย์จิงต้าซิง(ปักกิ่ง)



(B/L/-)

เช้า

๑๑ บริการอาหารเช้า ณ ห้องอาหารโรงแรม

จากนั้น

นำท่านแวะชม**ร้านหยก** และชมความอลังการของ 1 ใน 7 สิ่งมหัศจรรย์ของโลกยุคโบราณ **กำแพงเมืองจีน** สิ่งก่อสร้างสุดยิ่งใหญ่ที่ผู้คนทั่วทุกมุมโลกต่างใฝ่ฝันที่จะได้มาเยือนสักครั้งในชีวิต กำแพงหินที่ทอดตัวยาวพาดผ่านหลากหลายสภาพภูมิอากาศ ทั้งทะเลทราย ทุ่งหญ้า ภูเขา จากฝั่งตะวันออกไปยังฝั่งตะวันตกของประเทศจีน ระยะทางความยาวประมาณ 21,196 กิโลเมตร กำแพงเมืองจีนถูกแบ่งออกเป็นหลายเส้นทางหนึ่งในเส้นทางที่ได้รับความนิยมมากที่สุด **ด้านจูหยงกวน** ที่ขึ้นชื่อในเรื่องของความงามของทิวทัศน์กำแพงเมืองจีน ตั้งอยู่บนภูเขาสูงใหญ่สลับไปมา และมีป้อมปราการอายุนับร้อยปีที่เปิดให้นักท่องเที่ยวได้เข้าชม



กลางวัน

๑๑ บริการอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร **มือพิเศษ..เมนูเป็ดปักกิ่ง**



บริษัท เอเวอร์ลัสท์ ทราเวล จำกัด
EVERLAST TRAVEL CO.,LTD.
ใบอนุญาตเลขที่ 11/11985



064-8956979 , 091-4147978



Everlast Travel



@everlasttravel



www.everlasttravel.co.th



everlasttravel.service@gmail.com



BT-PEK25_VZ มหัศจรรย์..ปักกิ่ง กำแพงเมืองจีน อิสระ1วัน 5 วัน 3 คืน

จากนั้น นำท่านแวะชม**ร้านบัวหิมะ** นำท่านอิสระช้อปปิ้ง **ชานหลิน** เป็นชื่อนถนนสายหนึ่งในปักกิ่ง ที่ถือเป็นย่านช้อปปิ้งกันยายนที่วที่มีชื่อเสียงมากแห่งหนึ่งในกรุงปักกิ่ง ยามพระอาทิตย์ยังไม่ตกดินก็จะเต็มไปด้วยนักท่องเที่ยวช้อปปิ้งกัน พอพระอาทิตย์ตกดินจนยาวไปถึงพระอาทิตย์ขึ้นของวันใหม่ก็ยังเต็มไปด้วยนักท่องเที่ยวทั้งชาวจีนและชาวต่างชาติ



เย็น ✕ อิสระอาหารเย็นตามอัธยาศัย เพื่อความสะดวกในการท่องเที่ยว ✕

ได้เวลาสมควรนำท่านเดินทางสู่สนามบิน

DAY

5

สนามบินสุวรรณภูมิ กรุงเทพฯ



(-/-/-)

วันที่ทำ

สนามบินสุวรรณภูมิ กรุงเทพฯ

101 (-/-/-)

01.15 น. ออกเดินทางสู่ กรุงเทพฯ ประเทศไทย โดยเที่ยวบินที่ **VZ3719** (ไม่มีบริการอาหารบนเครื่อง)

05.00 น. เดินทางถึง สนามบินสุวรรณภูมิ โดยสวัสดิภาพ พร้อมความประทับใจไม่รู้ลืม

ค่าทิปคนขับรถ และมัคคุเทศก์ท้องถิ่น
ท่านละ 1,500 บาท/ทริป/ลูกทัวร์ 1 ท่าน

** tipหัวหน้าทัวร์ตามความพึงพอใจในบริการของท่าน **

ราคา INFANT (อายุไม่ถึง 2 ปี บริบูรณ์ ณ
วันเดินทางกลับ) ท่านละ 10,000 บาท
อัตรานี้รวมรายการทัวร์ และตั๋วเครื่องบินแล้ว



บริษัท เอเวอร์ลัสท์ ทราเวล จำกัด
EVERLAST TRAVEL CO.,LTD.
ใบอนุญาตเลขที่ 11/11985



064-8956979 , 091-4147978
@everlasttravel
www.everlasttravel.co.th
everlasttravel.service@gmail.com



Everlast Travel



อัตราค่าบริการรวม



- ตัวเครื่องบินไป-กลับ พร้อมกรุ๊ป เป็นตัวหมู่คณะไม่สามารถสะสมโมสโต้ และไม่สามารถอัพเกรดที่นั่งได้ อยู่ต่อต้องเสียค่าเปลี่ยนแปลงตัว
- ที่พักโรงแรมตามรายการ ที่พักห้องละ 2-3 ท่าน (กรณีที่พักโรงแรมไม่มีห้องพักสำหรับ 3 ท่าน ลูกค้าจะต้องเพิ่มเงินเป็นห้องพักเดี่ยว)
- ค่าระวางน้ำหนักกระเป๋าไม่เกิน 20 กก.ต่อ 1 ใบ (โหลดได้ท่านละ 1 ใบ) กระเป๋าถือขึ้นเครื่อง Hand Carry 7 กก.ต่อ 1 ใบ
- ค่าอาหารทุกมื้อตามรายการระบุ (สงวนสิทธิ์ในการสลับมือหรือเปลี่ยนแปลงเมนูอาหารตามสถานการณ์)
- น้ำดื่มบริการบนรถวันละ 1ขวด/ท่าน
- ค่าเข้าชมสถานที่ตามรายการระบุ
- ค่ารถโค้ชรับ-ส่งสถานที่ท่องเที่ยวตามรายการระบุ
- ภาษีมูลค่าเพิ่ม 7% และภาษีหัก ณ ที่จ่าย 3% (เฉพาะค่าบริการ)
- ภาษีน้ำมันและภาษีตัวทุกชนิด (สงวนสิทธิ์เก็บเพิ่มหากสายการบินปรับขึ้นก่อนวันเดินทาง)
- ประกันอุบัติเหตุวงเงิน 1,000,000 บาท (เป็นไปเงื่อนไขตามกรมธรรม์)
*เงื่อนไขประกันการเดินทาง ค่าประกันอุบัติเหตุและค่ารักษาพยาบาลคุ้มครองเฉพาะกรณีที่ได้รับอุบัติเหตุของผู้เดินทาง ระหว่างการเดินทาง ไม่คุ้มครองถึงการสูญเสียชีวิตและทรัพย์สินส่วนตัวและไม่คุ้มครองโรคประจำตัวและปัญหาสุขภาพอื่นๆ



อัตราค่าบริการไม่รวม



- ✗ ค่าทำหนังสือเดินทางไทย และค่าธรรมเนียมสำหรับผู้ถือพาสปอร์ตต่างชาติ
- ✗ ค่าน้ำหนักกระเป๋าเดินทางในกรณีที่เกินกว่าสายการบินกำหนด 20 กิโลกรัมต่อท่าน
- ✗ ค่าใช้จ่ายส่วนตัว อาทิ อาหารและเครื่องดื่มที่สั่งเพิ่มพิเศษ, ไทรคัพ-ไทรสาร, อินเตอร์เน็ต, มินิบาร์, ชัคคีตที่ไม่ได้ระบุไว้ในรายการ
- ✗ ค่าใช้จ่ายอันเกิดจากความล่าช้าของสายการบิน, อุบัติภัยทางธรรมชาติ, การประท้วง, การจลาจล, การนัดหยุดงาน, การถูกปฏิเสธไม่ให้ออกและเข้าเมืองจากเจ้าหน้าที่ตรวจคนเข้าเมืองและเจ้าหน้าที่กรมแรงงานทั้งที่เมืองไทยและต่างประเทศซึ่งอยู่นอกเหนือความควบคุมของบริษัทฯ
- ✗ หากหน่วยงานรัฐบาลไทย และ/หรือ จีนมีเปลี่ยนแปลงข้อกำหนดเกี่ยวกับการกักตัวเพิ่มเติม และ/หรือ ขอเรียกตรวจโรคเพิ่มเติมทางผู้เดินทางจะต้องเป็นผู้รับผิดชอบค่าใช้จ่ายส่วนเกิน
- ✗ ค่าทิปไกด์ท้องถิ่น, พนักงานขับรถ, **ผู้ช่วยคนขับรถ 1,500 บาท/กรุ๊ป/ลูกทัวร์ 1 ท่าน** (บังคับตามระเบียบธรรมเนียมของประเทศ)
- ✗ **ค่าทิปหัวหน้าทัวร์ตามสินน้ำใจของทุกท่าน** (ไม่รวมในทิปไกด์ท้องถิ่นและคนขับรถ แต่ไม่บังคับทิป)

กรณีที่ท่านต้องออกตัวภายใน

เช่น (ตัวเครื่องบิน, ตัวรถทัวร์, ตัวรถไฟ) กรุณาสอบถามที่เจ้าหน้าที่ทุกครั้งก่อนทำการออกตัว เนื่องจากสายการบินอาจมีการปรับเปลี่ยนไฟลท์บิน หรือเวลาบินโดยไม่ได้แจ้งให้ทราบล่วงหน้า ทางบริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบ





บริษัท เอเวอร์ลาสท์ ทราเวล จำกัด
EVERLAST TRAVEL CO.,LTD.
ใบอนุญาตเลขที่ 11/11985



064-8956979 , 091-4147978



Everlast Travel

@everlasttravel



www.everlasttravel.co.th

everlasttravel.service@gmail.com



เงื่อนไขการสำรองที่นั่งและการยกเลิกทัวร์

1



การจองทัวร์

กรุณาจองทัวร์ล่วงหน้า ก่อนการเดินทาง พร้อมชำระมัดจำ **10,000 บาท** ส่วนที่เหลือชำระทันทีก่อนการเดินทางไม่น้อยกว่า 21 วัน มิฉะนั้นถือว่าท่านยกเลิกการเดินทางโดยอัตโนมัติ (ช่วงเทศกาล, วันหยุดนักขัตฤกษ์ กรุณาชำระก่อนเดินทาง 30 วัน)

2

กรณียกเลิก : จอยกรูป (ตาม พรบ. ธุรกิจนำเที่ยว)



ยกเลิกก่อนการเดินทางมากกว่า **30 วัน** ขึ้นไป บริษัทฯ จะคืนเงินค่าทัวร์ให้ทั้งหมด โดยหักค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริง อาทิเช่น ค่าตัวเครื่องบิน ค่าโรงแรม ค่าใช้จ่ายที่จำเป็นอื่นๆ ฯลฯ



ยกเลิกการเดินทาง **15-29 วัน** ก่อนการเดินทาง หักค่าทัวร์ 50% จากราคาขาย และหักค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริงทั้งหมดไม่ว่ากรณีใดๆ ทั้งสิ้น (ค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริง อาทิเช่น ค่าตัวเครื่องบิน ค่าโรงแรม ค่าใช้จ่ายที่จำเป็นอื่นๆ ฯลฯ)



ยกเลิกการเดินทาง **น้อยกว่า 15 วัน** ก่อนการเดินทาง บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ ไม่คืนเงินค่าทัวร์ทั้งหมด ไม่ว่ากรณีใด ๆ ทั้งสิ้น

3

กรณีเจ็บป่วย



กรณีเจ็บป่วย จนไม่สามารถเดินทางได้ ซึ่งจะต้องมีใบรับรองแพทย์จากโรงพยาบาลรับรอง บริษัทฯ จะทำการเลื่อนการเดินทางของท่านไปยังคณะต่อไป แต่ทั้งนี้ท่านจะต้องเสียค่าใช้จ่ายที่ไม่สามารถยกเลิกหรือเลื่อนการเดินทางได้ตามความเป็นจริง



ในกรณีเจ็บป่วยกะทันหันก่อนล่วงหน้าเพียง **7 วันทำการ** ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการคืนเงินทุกกรณี



กรณีจองทัวร์วันหยุดเทศกาล, วันหยุดนักขัตฤกษ์, วันหยุดยาวต่อเนื่อง และได้มีการแจ้งยกเลิกทัวร์ ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์เก็บค่าทัวร์ทั้งหมด โดยไม่มีเงื่อนไขใดๆ ทั้งสิ้น



บริษัท เอเวอร์ลาสต์ ทราเวล จำกัด
EVERLAST TRAVEL CO.,LTD.
ใบอนุญาตเลขที่ 11/11985



064-8956979 , 091-4147978



Everlast Travel



@everlasttravel



www.everlasttravel.co.th



everlasttravel.service@gmail.com



BT-PEK25_VZ มหัทศจรชัย..ปักกิ่ง กำแพงเมืองจีน อิสระ1วัน 5 วัน 3 คืน



เนื่องจากห้องพักของโรงแรมในประเทศจีนนั้น
มีห้องพักประมาณ DOUBLE BED (DBL) ก่อนข้างจำกัด
หากลูกค้ามีความประสงค์จะพักห้องประเภทนี้ ควรแจ้ง
เจ้าหน้าที่ก่อนทำการจอง บริษัทฯ จะยึดประเภทห้อง
ตามใบจองจากบริษัทเอเจนซี่ที่ท่านทำการจองทัวร์มา
เท่านั้น!!



หากมีการปรับเปลี่ยนห้องพักในระยะเวลาใกล้วันเดินทาง
หรือเดินทางไปแล้ว บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์เปลี่ยนแปลง
ประเภทห้องพักโรงแรมที่ระบุในรายการทัวร์เป็นเพียงโรง
แรมที่นำเสนอเบื้องต้นเท่านั้น ซึ่งอาจจะมีการเปลี่ยนแปลง
แต่โรงแรมที่เข้าพักจะเป็นโรงแรมระดับเดียวกันเท่านั้น
(ตามมาตรฐานประเทศจีน)



ก่อนตัดสินใจจองทัวร์ควรอ่านเงื่อนไขการเดินทาง
และรายการทัวร์อย่างละเอียดทุกหน้าอย่างถี่ถ้วน
แล้วจึงมัดจำ เพื่อประโยชน์ของท่านเอง ทางบริษัทฯ จะถือว่า
ท่านรับทราบและยอมรับในเงื่อนไขต่างๆของบริษัทฯ
ที่ได้ระบุในรายการทัวร์ทั้งหมด





บริษัท เอเวอร์ลัสท์ ทราเวล จำกัด
EVERLAST TRAVEL CO.,LTD.
ใบอนุญาตเลขที่ 11/11985



064-8956979 , 091-4147978



Everlast Travel

@everlasttravel



www.everlasttravel.co.th

everlasttravel.service@gmail.com



เงื่อนไขอื่นๆ



บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการเก็บค่าใช้จ่ายทั้งหมด กรณีท่านยกเลิกการเดินทาง และมีผลทำให้คณะเดินทางไม่ครบตามจำนวนที่บริษัทฯ กำหนดไว้ (10 ท่านขึ้นไป) เนื่องจากเกิดความเสียหายต่อทางบริษัทฯ และผู้เดินทางอื่นที่เดินทางในคณะเดียวกัน บริษัทต้องนำไปชำระค่าเสียหายต่าง ๆ ที่เกิดจากการยกเลิกของท่าน



คณะผู้เดินทางจำนวน **10 ท่านขึ้นไป** จึงออกเดินทาง ในกรณีที่มีผู้เดินทางไม่ถึง 10 ท่าน ขอสงวนสิทธิ์เลื่อนวันเดินทาง หรือ ยกเลิกการเดินทาง โดยทางบริษัทฯ จะแจ้งให้ท่านทราบล่วงหน้า 10 วันก่อนการเดินทาง



กรณีที่ท่านต้องออกตัวภายใน เช่น (ตัวเครื่องบิน, ตัวรถทัวร์, ตัวรถไฟ) กรุณาสอบถามที่เจ้าหน้าที่ทุกครั้งก่อนทำการออกตัว เนื่องจากสายการบิน อาจมีการปรับเปลี่ยนไฟล์ทบิน หรือเวลาบิน โดยไม่ได้แจ้งให้ทราบล่วงหน้า ทางบริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบใด ๆ ในกรณีที่ท่านออกตัวภายในโดยไม่แจ้งให้ทราบและหากไฟล์ทบินมีการเปลี่ยนแปลงเวลาบินเพราะถือว่าท่านยอมรับในเงื่อนไขดังกล่าว



กรณีผู้เดินทางที่ต้องการความช่วยเหลือเป็นพิเศษ เช่น การขอใช้วีลแชร์ที่สนามบิน กรุณาแจ้งบริษัทฯ อย่างน้อย 7 วันก่อนการเดินทาง หรือเริ่มตั้งแต่ท่านจองทัวร์ มิฉะนั้นทางบริษัทฯ ไม่สามารถจัดการได้ล่วงหน้า ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการเรียกเก็บค่าใช้จ่ายตามจริงที่เกิดขึ้นกับผู้เดินทาง (ถ้ามี)



การท่องเที่ยวประเทศจีนนั้นจะต้องมีการเข้าชมของรัฐบาล เพื่อเป็นการส่งเสริมการท่องเที่ยวดังกล่าว คือ ร้านยา, ร้านยาต่างๆ เป็นต้น หากท่านใดไม่เข้าร้านดังกล่าวจะต้องจ่ายค่าทัวร์เพิ่ม ทางบริษัทฯ จะขอถือว่าท่านรับทราบและยอมรับเงื่อนไขดังกล่าวแล้ว



อาหารที่ประเทศจีน ชาวจีนรับประทานผักและเนื้อสัตว์เป็นอาหารหลักๆ กัน ส่วนอาหารประเภทข้าว แป้งก็จะออกมาในรูปของชาลาเปา หรือหมั่นโถว (ชาลาเปาไม่มีไส้)



กรณีท่านเป็นอิสลาม ไม่สามารถทานอาหารบางประเภทได้ โปรดระบุให้ชัดเจนก่อนทำการจอง กรณีแจ้งล่วงหน้าก่อนเดินทางกะทันหัน อาจมีค่าใช้จ่ายเพิ่มเติม





บริษัท เอเวอร์ลัสท์ ทราเวล จำกัด
EVERLAST TRAVEL CO.,LTD.
ใบอนุญาตเลขที่ 11/11985



064-8956979 , 091-4147978
@everlasttravel
www.everlasttravel.co.th
everlasttravel.service@gmail.com



Everlast Travel



รายละเอียดเพิ่มเติม

เงื่อนไขและข้อกำหนดเพิ่มเติมสำหรับการเดินทาง



บริษัทฯ มีสิทธิ์ในการเปลี่ยนแปลงโปรแกรมทัวร์ในกรณีที่เกิดเหตุสุดวิสัยจนไม่อาจแก้ไขได้



เที่ยวบิน, ราคาและรายการท่องเที่ยว สามารถเปลี่ยนแปลงได้ตามความเหมาะสมโดยคำนึงถึงผลประโยชน์ของผู้เดินทางเป็นสำคัญ



หนังสือเดินทางต้องมีอายุการใช้งานเหลือไม่น้อยกว่า 6 เดือน และบริษัทฯ รับเฉพาะผู้มีจุดประสงค์เดินทางเพื่อท่องเที่ยวเท่านั้น (หนังสือเดินทางต้องมีอายุเหลือใช้งานไม่น้อยกว่า 6 เดือน บริษัทฯ ไม่รับผิดชอบหากอายุเหลือไม่ถึงและไม่สามารถเดินทางได้)



ทางบริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบใดๆ ทั้งสิ้น หากเกิดความล่าช้าของสายการบิน, สายการบินยกเลิกบิน, การประท้วง, การนัดหยุดงาน, การก่อกวนหรือกรณีท่านถูกปฏิเสธการเข้าหรือออกเมืองจากเจ้าหน้าที่ตรวจคนเข้าเมือง หรือ เจ้าหน้าที่กรมแรงงานทั้งจากไทย และต่างประเทศซึ่งอยู่นอกเหนือความรับผิดชอบของบริษัทฯ หรือเหตุภัยพิบัติทางธรรมชาติ (ซึ่งลูกค้าจะต้องยอมรับในเงื่อนไขนี้ในกรณีที่เกิดเหตุสุดวิสัย ซึ่งอาจจะปรับเปลี่ยนโปรแกรมตามความเหมาะสม)



ทางบริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบใดๆ ทั้งสิ้น หากผู้เดินทางประสบเหตุสภาวะฉุกเฉินจากโรคประจำตัว ซึ่งไม่ได้เกิดจากอุบัติเหตุ ในรายการท่องเที่ยว (ซึ่งลูกค้าจะต้องยอมรับในเงื่อนไขนี้ในกรณีที่เกิดเหตุสุดวิสัย ซึ่งอยู่นอกเหนือความรับผิดชอบของบริษัทฯ)



ทางบริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบใดๆ ทั้งสิ้น หากท่านใช้บริการของทางบริษัทฯ ไม่ครบ อาทิ ไม่เที่ยวบางรายการ, ไม่ทานอาหารบางมื้อ, เพราะค่าใช้จ่ายทุกอย่างทางบริษัทฯ ได้ชำระค่าใช้จ่ายให้ตัวแทนต่างประเทศแบบเหมาจ่ายขาด ก่อนเดินทางเรียบร้อยแล้ว เป็นการชำระเหมาจ่ายขาด



ทางบริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบใดๆ ทั้งสิ้น หากเกิดสิ่งของสูญหายจากการโจรกรรมและหรือเกิดอุบัติเหตุที่เกิดจากความประมาทของนักท่องเที่ยวเองหรือในกรณีที่กระเป๋าสuitcase สูญหายหรือชำรุดจากสายการบิน



กรณีที่มีการตรวจคนเข้าเมืองทั้งที่กรุงเทพฯ และในต่างประเทศปฏิเสธมิให้เดินทางออกหรือเข้าประเทศที่ระบุไว้ในรายการเดินทาง บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ที่จะไม่คืนค่าบริการไม่ว่ากรณีใดๆ ทั้งสิ้น



ตัวเครื่องบินเป็นตัวราคาพิเศษ กรณีที่ท่านไม่เดินทางพร้อมคณะไม่สามารถนำมาเลื่อนวันหรือคืนเงินและไม่สามารถเปลี่ยนชื่อได้ หากมีการปรับราคาบัตรโดยสารสูงขึ้น ตามอัตราค่าน้ำมันหรือค่าเงินแลกเปลี่ยน ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ปรับราคาตัวดังกล่าว



เมื่อท่านตกลงชำระเงินไม่ว่าทั้งหมดหรือบางส่วนผ่านตัวแทนของบริษัทฯ หรือชำระโดยตรงกับทางบริษัทฯ ทางบริษัทฯ จะถือว่าท่านได้ยอมรับในเงื่อนไขข้อตกลงต่างๆ ที่ได้ระบุไว้ข้างต้นนี้แล้วทั้งหมด



กรุ๊ปที่เดินทางช่วงวันหยุดหรือเทศกาลที่ต้องการันตีมัดจำกับสายการบินหรือผ่านตัวแทนในประเทศหรือต่างประเทศ รวมถึงเที่ยวบินพิเศษ เช่น Charter Flight, Extra Flight จะไม่มีการคืนเงินมัดจำหรือค่าทัวร์ทั้งหมด



ในกรณีของ PASSPORT นั้น จะต้องไม่มีการชำรุด เปียกน้ำ การจัดเขียนรูปต่างๆ หรือแม้กระทั่งตราประทับลายการ์ตูน ที่ไม่ใช้การประทับตราอย่างเป็นทางการของตม. กรุณาตรวจสอบ PASSPORT ของท่านก่อนการเดินทางทุกครั้ง หาก ตม. ปฏิเสธการเข้า-ออกเมืองของท่าน ทางบริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบใดๆ ทั้งสิ้น



กรณีมี "คดีความ" ที่ไม่อนุญาตให้ท่านเดินทางออกนอกประเทศได้ โปรดทำการตรวจสอบก่อนการจองทัวร์ว่าท่านสามารถเดินทางออกนอกประเทศได้หรือไม่ ถ้าไม่สามารถเดินทางได้ ซึ่งเป็นสิ่งที่อยู่เหนือการควบคุมของบริษัทฯ ทางบริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบใดๆ ทั้งสิ้น



กรณี "หญิงตั้งครรภ์" ท่านจะต้องมีใบรับรองแพทย์ ระบุชัดเจนว่าสามารถเดินทางออกนอกประเทศได้ รวมถึงรายละเอียดอายุครรภ์ที่ชัดเจน สิ่งนี้อยู่เหนือการควบคุมของบริษัทฯ ทางบริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบใดๆ ทั้งสิ้น



กรณีใช้หนังสือเดินทางราชการ (เล่มน้ำเงิน) เพื่อการท่องเที่ยวกับคณะทัวร์ หากท่านถูกปฏิเสธในการเข้า-ออกประเทศใดๆ ก็ตามทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ไม่คืนค่าทัวร์และรับผิดชอบใดๆ ทั้งสิ้น



เมื่อท่านได้ชำระเงินมัดจำหรือทั้งหมด ทางบริษัทฯ จะถือว่าท่านรับทราบและยอมรับในเงื่อนไขต่างๆ ของบริษัทฯ ที่ได้ระบุไว้ในรายการทัวร์ทั้งหมด



ภาพที่ใช้เพื่อการโฆษณาเท่านั้น



ก่อนตัดสินใจจองทัวร์ควรอ่านเงื่อนไขการเดินทาง
และรายการทัวร์อย่างละเอียดทุกหน้าอย่างถี่ถ้วน
แล้วชำระมัดจำเพื่อประโยชน์ของท่านเอง

